

Meurriad

#38

BANNOÙ-TRESET
HA C'HOARIOÙ!

KAZETENN VIZIEK - C'HWEVER 2006 - 5 €

• NIZORY • DEPIERROIS • ALRELIENH • LOL • FOURNIER • BALAN •
MORINIÈRE/CHOLIN/TAREK • ROBOT • MORVAN • SANGOLA • LE DORVEN

- stokañ roadennoù
- restroù niverel
- niverelaat
- skanniñ
- gweznadur an teulioù
- trefañ elektronek
- renkelloù
- levrioù
- teuliaouiñ teknikel
- tresoù
- kraffevrioù
- programmoù sport
- skritelloù
- posteroù
- levroù
- ballinoù moulet lec'hed 1,37 m hirder diouzh an ezhomm
- eus A4 da A6
- molumiñ
- plastikaat
- keinañ



embanner teulioù embregere

505
 rue/stroed
 Julien de la gravière
 CS 92901 - 29229 Brest Cedex 2
 au port de commerce/er port-kenwerzh
 teli/pgz 02 98 44 68 23 fax/plr 02 98 44 94 23
 questelio@cci-brest.fr

AR
CHAWDER
POTEMINEK

Nicoby



GWENOLE, KAE OUZH AR STUR. SEVEL AR ROUED AM EUS-ME D OBER!



'MAON TONT, MESTR!



HA DIWALL OUZH AR PEZH A REZ!



SOU ! DIHA !



MET N EO KET MESTR WAR E VAG, BOULLC'HURUN. HEJET-DIHEJET E VEZAN...



HA SETU !



MET PETRA CHOARVEZ GANT AR PESKED-MAÑ ? NE VEFENT KET FRESK ?



NETRA DA WELET ! KEN FALL E STUR GWENOLE E VAG M' HON EUS PAKET POAN-GOF !

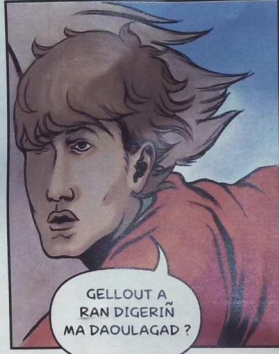
ARGLLL ! KLANV-MON'S ON-ME ...



Nicoby



SETU. GRAET EO. DIBRADET HON EUS ?



GELLOUT A, RAN DIGERIN MA DAULAGAD ?



WAH ! BSKOAZH ! DIGREDUS EO !



EUH... EH... UHELOCH CHOAZH E C'HELLEZ MONT ?



EVEL-JUST ! MET N'OMP KET UHEL A-WALCH DIJA ?

ALE... C'HOANT 'M BIJE MONT DA WELET EN TU ALL D'AR CHOUMOUL, TRA KEN.

YA... HAG UR WECH EN EM GAVET ENO E FELLO DIT KLASK MONT UHELOCH CHOAZH.



ALE, BEZ PLIJUS !

MAT EO. MET HAG ANAVEZOUT A REZ ISTAR BELLEROPHON ?

KET !

SETU, BERR-HA-BERR: UN HAROZ GRESIAN E OA. UN HAROZ E OA DRE M'EN DOA SEVENET A BEP SEURT TAOLIOU-KAER MET NE OUEZAS KET PAOUEZ...

UR WECH PIGNET WAR MA C'HEIN E FELLAS DEZHAN TIZHOUT AN OLIMP HA DONT DA VEZAN DIVARVEL...



MET PETRA C'HOARVEZ ? TEÑVALAAT A RA AN OABL A-GREIZ-TOUT ! HA KREÑVOCH E TEU AN AVEL DA VEZAN !

HAG EUH. PETRA A ZO C'HOARVEZET GANTAÑ, NEUZE ?



SE !



RADA LAOU! DA DARGH! DAOUON!



DEUET ON ER-MAEZ EUS MA ZOULL. DAMVEIZET 'M EUS STUMMOÙ TUD TRO-DRO DIN. DAOUST DA SE E PARE UR MOUSC'HOARZH WAR MA FAS.

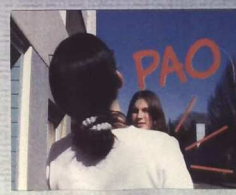
DA SOD ON BET LAKAET GANTO, SUR. MET NE RAEN VAN EUS AR PEZH A SONJENT. NE WELEN KET ANEZHOU KEN.



AET E OA MA SPERED DA GANTREAL UR WECH OUZHPENN. WAR-ZU AN DRA NEMETAÑ A DALVEZ AR BOAN : GANT MA VO AZE C'HOAZH, WARC'HOAZH, O C'HORTOZ AC'HANON.

N'ELUS KEN.

SOUZEHET MARV . 6



Ha neuze ? Perak ho peus galvet ac'hanon ?

Pall 'as e oan o klask war da lerc'h...

Emgav da greisteiz

Pegen pijet on. Gortoz a raen gwelout ac'hanoù...

Ha neuze, Petra 'poa da ziskouez din ?

Setu, ur bravig !

Diskouez ... MANON ?!!

O ! Na vad e ra...

Morse n'on het ken eurus !

te an hini eo ma c'hoar !

Biken ne vimp ken laouen...

Ret eo deomp mervel asambles ...

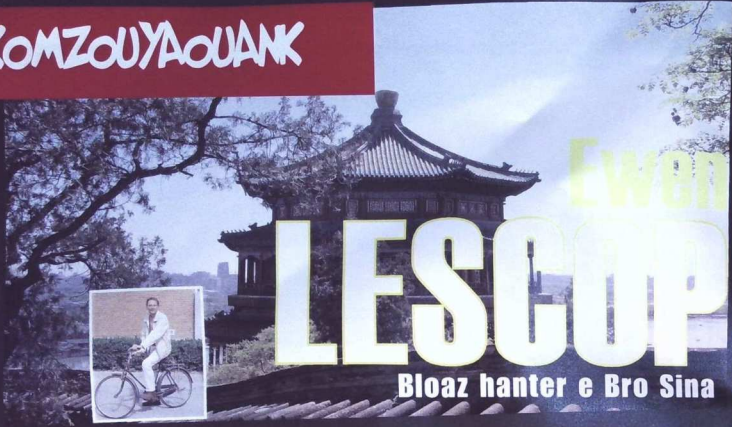
O ya Ana, marvomp hag e vimp asambles er baradoz !

PAO

AARGL

GLARGL

HA NETRA KEN...



Ewen, Petra eo an diforc'h brasañ etre Bro Sina ha Breizh ?

Al labour n'eo ket ur vojenn. Labourat kalz a ra ar Sinaiz, betek 15 eur-vezh bemdez. Gouest int da labourat forzh peur, diouzh an noz, e-pad an dibenn-sizhun. Amañ e skol veur Pekin e-lec'h m'emaon o labourat war ar fizik ha biologiezh, n'eo ket ral gwelet goulou el labo, d'ar sul... Setu ma rankan, un tamm, ober er memes mod. Implijet on gant al labo, ha paeet gant ur « fondation » hanter dindan aotrouniezh Bro-C'hall hag hanter dindan Bro-Sina. An hanter zo paeet din e euro hag an hanter all e yuan.

Gant petra oc'h bet estonet ar muiañ ?

War an tu mat, gant ar boued. Ken bras hag

Europa eo Bro-Sina. Ar boued a vez kavet en norzh a zo disheñvel ouzh ar boued a vez er su. Setu ma vez kavet a bep seurt. Ha n'eo ket ker. Ur pred mat evit 6 den a vez paeet 13 euro. War an tu fall e lakfen an darempredoù etre an dud. Etre studierien ha kelennerien, etre kozh ha yaouank. N'eus ket a zoujañs met dalc'het e vez kont eus ar hierarkiezh. Ar re yaouank ne glemmont ket, ne lâront ket ar pezh o deus c'hoant, zoken ma n'emaint ket a-du. Ar pezh a lâr an hini kozh a zo sañset bezañ ar wirionez.

Petra a vank deoc'h ar muiañ ?

Breizh, un doare da vevañ, kooloc'h, hep bezañ gwas ket gant ar gevredigezh. Ar sevenadur, ar festoù-noz, darempredoù aes ha

simpl. Amañ n'eus ket tu sortial. N'eus ket a davar-nioù. Na sonadegoù evit bodañ an dud.

Penaos en em santit pinvidikoc'h bremañ, a-fed den, da geñver a-raok ?

Bevañ en ur vro all, dezhi ur yezh all ha doareoù all a zo mat. Mat eo din klask kompren an dud a-raok barnañ anezho. Disheñvel en em santan dre ma klas-kan bezañ efedusoc'h. Klask a ran kemer amañ ar pezh a zo mat.

Penaos oc'h bet degemet en ho familh-kaer ?

Mat-tre. Tud jentil-kenañ int. Atav prest da c'hoar-zhin. Mamm Jie a glask lakaat ac'hanon da gomz sinaeg, hec'h eontred ivez.

Petra eo an diaesañ da c'houzañv eus o ferzh ?

E Bro-C'hall e vez roet kalz a bouez d'an darempredoù dibabet er-maez eus al labour, d'ar vignoned... Amañ he deus ar familh ur pouez bras-kenañ. Ar familh a c'hell sikour met gwaskañ a c'hell ober ivez. Gwaskañ ur paotr yaouank kozh evit ma timezfe, da skouer.

Petra a soñjont diwar ho penn ?

Tremenet eo mat. Met kudenn ar yezh a zo bras, memestra.

Perak dimeziñ du-se ?

Peogwir e oamp o vevañ asambles. E Pariz dija e oa evel-se. Met amañ ne vez ket asantet gwelet tud o vevañ asambles hep bezañ dimezet. Tud Jie a zo o chom e Tianjin, ur gêriadenn nav million a dud, da 100 km eus Pekin (16 million a dud). N'o dije ket asantet lezel o merc'h da vevañ pell diouto, gant ur gwaz, hep bezañ dimezet.

Petra a zo diaes evit deskiñ sinaeg ?

Ar gerioù bihan, o pourmen a-hed ar frazennoù. Diaes eo implij anezho mat. Ar pouez-mouezh, ivez, a zo diaes-tre da vestroniañ. Ar skritur.

Kaozeet e vez kalz eus bro-Sina evel bro an dazont ? Petra eo ho soñj ?

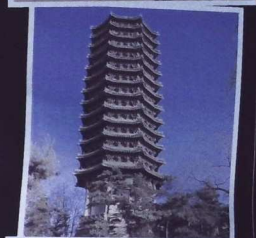
Bro an dazont eo, sur. Met ur vro bresk-kenañ eo ivez. Pinvidigezhioù a zo. Met diforc'hioù bras etre aodoù ar reter ha kreiz ar vro. Du-se e veve evel ma reer e Breizh, 50 vloaz 'zo. E Pekin e vez kavet tud pinvidik-kenañ ha tud paour-kenañ. Al labo e-lec'h m'emaon o labourat a zo pinvidik-mor met gwelet e vez kezeg o tremen dre ar straedoù, o sachañ war o lerc'h stal ur marc'hadour. Aon 'm eus evit ar vro-se rak n'emañ ket an holl war ar memes live.

Plijout a ra deoc'h ar sonerezh. Sonet ho peus en ur strollad. E Bro-Sina ho peus kavet ho kont ?

Amañ e selaouan met ne gomprenan ket. Disheñvel-tre eo. N'eo ket ar memes « gammoù ». N'eus ket a sonerezh a dennfe eus hini hor bro.

Petra 'peus kaset ganeoc'h evit degas deoc'h soñj eus ho pro ?

An deiziataer savet gant Diwan. Ha sonerezh. Selaou a ran pladennoù war MP3.



“ Bro an dazont eo (...) met bresk-kenañ eo ivez. ”

LA VARETHO PEUSA-ZIVOUT flemmskeudennoù

Kalz trouz a zo bet er bed a-bezh da heul an tresadennoù bet embannet gant kazetennoù bro Danmark, ha Frañs goude... Ar gwir da embann e soñj a-enep d'an doujans ouzh kredennoù ar re all...

Soñjoù lod ac'hanoc'h...

N'eo ket souezhus ez afe ken pell afer al luresadennoù pa ouezer pegen taer ha spegus eo skeudenn ar Vuzulmaned, hiziv an deiz. Kustum eo deuet ar Gristenien da vezañ o welet kement a flemmskeudennoù o tiskouez Jezus pe Doue, zoken ma vez difennet tresañ anezhañ, hervez ar Bibl. Dreist-kizidik eo deuet ar relijion vuzulman da vezañ, ket hepken abalamour d'an tresadennoù diwar-benn Allah met kentoc'h abalamour d'ar gwask dibaeuz a c'houzañvont. Dre faot tud evel George W. Bush eo e teu ar vroadelournezh arab da vezañ feuls. Evelkent, n'eo ket an darvoud-se un digarez pe un abeg evit tamall pep tra d'ar stad danat. N'en deus netra da welet gant an afer hag evit mont betek skarzhañ Europeiz an hanternoz eus ar broioù arab.

Perry, 17 vloaz

Abaoe pennfolioù abalamour n'eo bet resset un Doue flemmskeudennet. Ne servij da netra mont da bannan sad ar c'hanatioù. Ober an renfevadeg, ya! Met ket eo tvev asanent rein o frankiz d'an amastennnoù. Gwelloc'h e vezo dezho c'hoari finoc'h. M'o deus c'hoant stourm n'o deus nemet embann d'o zro, ur flemmskeudenn eus Jezus kentoc'h eget distruj reoù hag anezhin an un doare feuls.

Maela hag Elise, 16 vloaz

Kepennnoù 'zo, e Europa, o deus embannet tresadennoù papaus hag o deus ouzher simbolioù an islam, evel ar profed Mohamed pe c'hoazh Allah. Al lennerien europaz, evit an darn vrasañ anezho, o deus kemeret an tresadennoù-mañ gant fent. Repl all dezho ur vuhez e-hann gant an islam, o deus bet pona da c'houzañ seurt dispriz. Ha gwashoc'h eo bet c'hoazh er broioù arab. Evidon-me ne sav kudenn ebet. Goap a c'heller ober ouzh ar relijion, gant m'eo diazezet war ar four. Morse n'an bet dedennet gant ar relijion, forzh p'hini a vele rak chom a ra, a-hont-mat, evel an douez da zroc'h ar boñs an ar seurt p'izoni. Liketur an noll da brodoù ar memes doare da soñjal heñvel, a zo lakaet an hanz d'ar p'eder hiniennel. Kompren a ran e vete fiteoret ar re tizhet gant seurt tresadennoù met arabat dezho gweler anezho evit agadennnoù. Bez' eo ar flemmskeudennoù ur mod, evel unan all, da embann e soñjoù. Ma c'hell gouarnamant-mañ gouarnamant choaz poscunt skeudennoù a c'hell bezañ embannet ha pesurt re ne c'hellont ket e c'hellomp kaozeal eus sañsur. D'ar marese eo abankouez pouez da skignañ abadennoù evel "Guignol de l'Info".

Aleks, 18 vloaz

Abaoe ma 'z eus bet embannet flemmskeudennoù eus Mohamed e kazetennoù ar C'hornog ez a ar manifestadegoù hag ar feulster war vrasat dre ar bed. Penaos o deus gallet un nebeud tresadennoù plantañ kement-se a reuz ha degas un enkadenn evel homañ? Pelloc'h eget ar frankiz da gomz ez a ar gudenn. Abalamour da bolitikezh taer Bro-Danmark e-keñver an Arabiz en em gaver er stad-mañ. Duse ez eus politikourien eus an tu-deho evit komz eus an islam evel eus "ur c'hing-bev" hag eus an dud evel "terroristed". Ne weler ket al liesseurtegezh evel ur binvidigezh met ar c'hontrol. Met ouzhpenn a zo. Bevañ a reomp en ur gevredigezh mestrañet gant ar media-ù. Pep tra distar a c'hell bezañ kinniget evel bras-divent. Amañ, da skouer, eo trawalc'h bezañ klevet un heklej gant un nebeud kazetennoù evit ma 'z afe ar bed e breskenn. Padal n'eo bet hejet an afer nemet gant un nebeud kazetennoù. Ur bern n'o deus ket embannet o soñj. Kizidik-re eo an Islamiz pa vez komzet ha tabulet dwar-benn o relijion. Hag, alese, ar feulster o kregin buan. Diouzhtu un tu ar frankiz da gomz ha da embann e soñj. Diouzhtu un tu all, tud o vevañ o relijion, penna-da-benn. A-bouez bras eo kaout ar gwir da embann e soñj. Pouezus ha talvoudus eo rak n'imp ket rediet da soñjal, hall, ar memestra. Da bep hini da gaout unan, da vezañ gouest da embann anezhañ, dreist-holl pa vezer kazetenner.

Manu, 18 vloaz



Ewen JACQ, 14 vloaz

Teir zro vihan ha mont a va kuit...

ISTOR BERR

Klevet ganti trouz puzioù he mamm an troas, e bustas Marion da serriñ liritenn he burez. Aze eo e kuzhe skouerenn he c'hoazhenn, "Kheops da gortenn nevot", e oa o pouez rezer friz dezvzh abaoe '18. Aze, d'ar-bro, e kuzhe ar gador profet ganti niverenn ganta Kheops. Dat a reas he mamm ar gemb, hep skizh ouzh an nor, evel boas.

- Gouz'hamannet em eus ar skizwel, a Nereus-ki war un ton mekank. He werc'hoazh ez almp da gerc'het da g'le. Dal zava da ar'kenn chadod. Pemp kant euro, moat a reo?

Ha Marion? Da ziskozes ez eo dezhi. "Bevañ ar fin eo an nemet ar pazh he doa gouletenn. Lokant a reas he mamm ar bilhedoù war an daol hag ez eus kuit hep ur ger. Digredus o an. Eledus o an gador Kheops. Betek re.

- C'hwellet 'peus an dra, se 'zo sant Orlando bloom ha Jimmy Doo a zo stas ken moulik! Eñeit ho ma oant flepi-flepi a legouezhas ar bus hag o flepi-flepi a legouezhas ar skolei. En an zaber e reas Marion ouzh he mignonezh, grim, hag a hoan sat Anna kuit a klasas war-lerc'h Erwan. E fuis an trespas 'oe o pokat d'az zous. Tennañ a reas Marion ar gador kuit eus he sach hag a vokes anezhañ war-tu Erwan, a levestraet a veezh izel. "Ker a'Chanon he-bent ouzlin rak maic'h an heol an!"

He kerkent a voutas Erwan o zous hag a valas war-tu Marion.

- Da belc'h ez ez, Rwanig? a c'hoazhennas a "zous". Hag an da sergent, ken sach hag un tamn beza kozh.

- Penaos 'peus arvet ar'hanon, strankion?

- 'Peus ket mezh a komz mad-se d'az tougi?

- E, amedeñ! Gant Marion Ar Bras a serrian bramant a huchas Erwan, dirak an hall.

Ha pe strallas ar gorsourien an dredeid evit ar Brevedad gwent a lakas Marion ar gador an he zroussenn.

Met... Bete da zep, kava a ra anezhañ...
- Ya, deomp d'ar-bro!

Er c'hoazh ivez, 'zo chadod o Brevedad eo ar c'hoazhenn he, war da z'hanon, an he l'oe da ar c'hoazh. Anna a zo d'ar-bro z'hanon. D'ar-bro ivez 12 e ez eus skizh ar c'hoazhenn.

- Dimezell Nihalaz, degas he l'oe ar kerkentenn he ki 'd'ar-bro!

- Gwelloc'h 'ho an, g'le, he g'le he l'oe ar-bro, a respotas Anna, an ar-bro!

- Kava a ra an deus an g'le he g'le. Beza sur! Hag ez eus Anna kuit a huchas anezhañ.

Da vare an aban e veles Nihalaz ganti ar skizhel kerkentenn a oa brevedad a "s'hoazh", kerkentenn ouzh ar gorsourien. Pa bevas Nihalaz he reas ven. Er bus a oa stas Anna gant ar memes skizhel. Eñ eo n'he doa ket c'hoazh Marion d'ar-bro he gignonezh nemet, ez eus o-kerent ar gignonezh, 'c'h oant c'hoazh ar stas. O komz eus filmoù o-ant an hini a leuz ar gignonezh a vezañ "Allen VS Kubiak". Pa ziskennas Marion eus ar bus, a levestraet ar c'hoazhenn.

- Ma gignonezh eo armp werc'hoazh da soñjal ouzh "Allen VS Kubiak".

- Met, difennet eo d'an dud d'ar-bro c'hoazh!!

- O, 14 vloaz, 18 vloaz, ar memestra... a respotas an hini all a veezh c'hoazhenn.

Pellast a ra ar c'hoazhenn. War ar riblenn, Marion ganti he soñjoù.

Met kaer he doa bazevre Kheops bezañ afedestre, mankout a raas blaz ar gador. C'hoazh he doa bet Marion a rafet ar gador iskisse ar pazh a c'hoazhenn... met hep trawalc'h he mamm a mekank da serriñ he hall heus. "Met arbet gouletenn re" heus. "Bez' em bo a c'hil, ur skizwel hag an ar'hanon a-walc'h eo... 'n'ar memestra".

O ligetenn he z'hanon e veles Marion unan eus he c'hoazhennnoù g'le-g'le, war ar g'le ar "s'hoazh" hag o an, evel reoù all, z'hanon gant ar mekank. Marso n'eo doa gwel-let peagant a lenne heñvel, hervez, da Erwan An Duig... Erwan An Duig, karkard ar c'hoazh hag a dore kolon pep g'le ar c'hoazh 3da pa cheste deus... Erwan An Duig, an "top model" ha n'eo doa ket lezet outi ur wech zoken, doust d'ha strivou... "Ha ma... a soñs ar gignonezh o veezh c'hoazhenn" "Hag ar Brevedad?". "Gwir eo n'he doa ket adwelet he Brevedad gwent. Prim a tapas ar veezh-roue, a lakas anezhañ da gorsourien gignonezh an he sach... A-boan ma eo k'hoazhenn ar gador ma klevas Marion he mamm a c'hoazhenn anezhañ ouzh tud.

- Deuet out o-bern Marion? Ma 'gred din an eus c'hwellet ar bolledenn 2 b a Gae'."

Steviz evit Marion, Anna 'so an he c'hoazh ar bus, ha krogas da adober ar Brevedad.

Eus he zo a oa kuit Marion an he soñjoù, an he doa bezañ c'hwellet he Brevedad doust da veezh-roue Kheops. Ar santimant he doa bezañ klevet a'vuz f'arzh para Kourmoull da 'oe a treit-tre-dre d'he fin pe ziskennas ouzh ar bus.

Ur c'hoazh-samm eo dirak an he hag huchadennoù-veze klev dre an nor, damzigor:

- Petra an itrozañ? Ur skizwel, ha 500? "k'hoazh"! A-boan ma 'm an t'roue ma c'hoazhenn.

Anavezet a reas Marion ar veezh-roue: hini he zad o an. A-grazhenn a savas ur veezh d'ar-bro.

- Dibabet he peus? Derchell 'n'eo anezhañ pe ket? Ur implimenter 'm eus da z'hanon outi, 'm'.

Waruz e veles Marion ebarzh an hall. He zad a oa a'f'ez d'an den bras ha kignonezh hag etrap ar c'hoazhenn. I'ost warnañ ur skizwel hag a servij d'ha zad da daol da stas ar beparpen. Ur wech stas ar fallenn, a kerkentenn an estrojiour ar skizwel hag ez eus kuit hep ur ger.

Diouzhtu a gignonezh he zad.

- Klevet 'peus kaout eus ar skizwel-se, Marion?

- Eñ. 'N'ann, nann. Marfeza e oa ur fazt trawezkus?'

- Ket. Ar famili Ar Bras nemet omp ar v'ral Aozhob.

Diouzhtu pa 'm eus t'roue va c'hoazhenn.

- A-walc'h a huchas mamm Marion.

Ha kerkent ez eus he da gador an he c'hoazhenn. War ar memestra ez eus Marion d'ar-bro ar 500' war burez he zad, ar mont mont da ouzlin an he c'hoazhenn.

Testet a reas Marion. O vont da gomz a oa mamm Marion, pa c'hoazhenn he hag a f'arzhenn.

- Filmoù difennet d'an '18 'n'eo ket ar-bro c'hoazhenn. Hag ar stas kerkentenn! He ma g'le he l'oe ar-bro 'peus ket brevedad. Dimezell, 'peus a oad k'hoazhenn' pa 'so an veezh-roue? Dimezell a ran c'hoazhenn ar stas! Brevedad, n'eo eus ket c'hoazhenn eus an d'ar-bro ket k'arzh d'ober da z'hanon bramant.

En he c'hoazhenn, pa t'igoras Marion he zroussenn a kavas ar veezh-roue. Neuze e l'hanon ur mignonezh an he f'arzh. Treit a reas ar veezh-roue war he zo a lavar. "Kashe a'hanon ha sant ouzlin rak maic'h an heol an!" Hag a welet he Bequarn leus a refulennet a klasas huch, met hec'h eign na voe ket k'arzh-roue 'n'eo heñvel t'roue, met a-walc'h a vee evit st'arwan ar-bro boullenn e oa douet Marion da z'hanon.

Ar c'hoazh-samm eo dirak an he hag huchadennoù-veze klev dre an nor, damzigor:

- Petra an itrozañ? Ur skizwel, ha 500? "k'hoazh"! A-boan ma 'm an t'roue ma c'hoazhenn.

Anavezet a reas Marion ar veezh-roue: hini he zad o an. A-grazhenn a savas ur veezh d'ar-bro.

- Dibabet he peus? Derchell 'n'eo anezhañ pe ket? Ur implimenter 'm eus da z'hanon outi, 'm'.

Waruz e veles Marion ebarzh an hall. He zad a oa a'f'ez d'an den bras ha kignonezh hag etrap ar c'hoazhenn. I'ost warnañ ur skizwel hag a servij d'ha zad da daol da stas ar beparpen. Ur wech stas ar fallenn, a kerkentenn an estrojiour ar skizwel hag ez eus kuit hep ur ger.

Diouzhtu a gignonezh he zad.

- Klevet 'peus kaout eus ar skizwel-se, Marion?

- Eñ. 'N'ann, nann. Marfeza e oa ur fazt trawezkus?'

- Ket. Ar famili Ar Bras nemet omp ar v'ral Aozhob.

Diouzhtu pa 'm eus t'roue va c'hoazhenn.

- A-walc'h a huchas mamm Marion.

Ha kerkent ez eus he da gador an he c'hoazhenn. War ar memestra ez eus Marion d'ar-bro ar 500' war burez he zad, ar mont mont da ouzlin an he c'hoazhenn.

Testet a reas Marion. O vont da gomz a oa mamm Marion, pa c'hoazhenn he hag a f'arzhenn.

- Filmoù difennet d'an '18 'n'eo ket ar-bro c'hoazhenn. Hag ar stas kerkentenn! He ma g'le he l'oe ar-bro 'peus ket brevedad. Dimezell, 'peus a oad k'hoazhenn' pa 'so an veezh-roue? Dimezell a ran c'hoazhenn ar stas! Brevedad, n'eo eus ket c'hoazhenn eus an d'ar-bro ket k'arzh d'ober da z'hanon bramant.

En he c'hoazhenn, pa t'igoras Marion he zroussenn a kavas ar veezh-roue. Neuze e l'hanon ur mignonezh an he f'arzh. Treit a reas ar veezh-roue war he zo a lavar. "Kashe a'hanon ha sant ouzlin rak maic'h an heol an!" Hag a welet he Bequarn leus a refulennet a klasas huch, met hec'h eign na voe ket k'arzh-roue 'n'eo heñvel t'roue, met a-walc'h a vee evit st'arwan ar-bro boullenn e oa douet Marion da z'hanon.

Ar c'hoazh-samm eo dirak an he hag huchadennoù-veze klev dre an nor, damzigor:

- Petra an itrozañ? Ur skizwel, ha 500? "k'hoazh"! A-boan ma 'm an t'roue ma c'hoazhenn.

Anavezet a reas Marion ar veezh-roue: hini he zad o an. A-grazhenn a savas ur veezh d'ar-bro.

- Dibabet he peus? Derchell 'n'eo anezhañ pe ket? Ur implimenter 'm eus da z'hanon outi, 'm'.

Waruz e veles Marion ebarzh an hall. He zad a oa a'f'ez d'an den bras ha kignonezh hag etrap ar c'hoazhenn. I'ost warnañ ur skizwel hag a servij d'ha zad da daol da stas ar beparpen. Ur wech stas ar fallenn, a kerkentenn an estrojiour ar skizwel hag ez eus kuit hep ur ger.

Diouzhtu a gignonezh he zad.

- Klevet 'peus kaout eus ar skizwel-se, Marion?

- Eñ. 'N'ann, nann. Marfeza e oa ur fazt trawezkus?'

- Ket. Ar famili Ar Bras nemet omp ar v'ral Aozhob.

Diouzhtu pa 'm eus t'roue va c'hoazhenn.

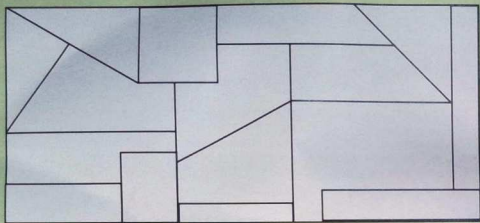
- A-walc'h a huchas mamm Marion.

Ha kerkent ez eus he da gador an he c'hoazhenn. War ar memestra ez eus Marion d'ar-bro ar 500' war burez he zad, ar mont mont da ouzlin an he c'hoazhenn.

CHOARIOUSUPERKOULDREISTMEGABEUZ

RANNAN PARKETER

Livañ an holl stummoù a ranki ober, en ur implij an nebeutañ a livioù posupl.
 Diwall mat : ne c'hellez ket implij ar memes liv evit 2 stumm a vefe an eil e-kichen egile.
 Pet liv a impliji ?

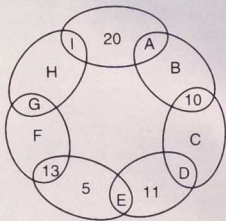


AN HIRGELC'HIU



9 4 6 19
 16 4
 14 15 7 18

En hirgelc'hiou-mañ ez eus lizherennoù a ranki lakaat en o flas, sifroù kemeret en daolenn.
 Diwallit mat : e pep kelc'h e ranki kaout ar sifr 33 ur wech sammet an tri sifr a zennañ.



AL LOGOGRIF

Kinniget gant Joel Donnarzh

1	2	3	4	5	6	arz
5	6	4	1	6		diwall loened
5	6	4	3			danvez divuhez
1	6	4				pezh-dilhad hir
3	4					nac'h
2						reut ha sonn

Leugnit ar gael o lakaat lizherennoù e plas ar sifroù (Dalc'hmat ar memes lizherenn evit sifr-mañ-sifr, anat.)

DIVINADELL

Kinniget gant G. Delaiaide

EVIT KONTAÑ

Ar garz o komz :
 - *Salud deoc'h, an 30 penn-gwaz !*
 - *N'omp ket 30 ; hon hollad, mui an hanter ac'ha-nomp, ha ni ouzhpenn, a rafe 30 penn gwaz.*

Pet omp ?

GLUDEK

Emgav en deus ar maligorn GLUDEK, a zo bremañ war ar vogez, gant e vignon PEGUS a zo en traoñ o c'hortoz anezhañ.

War ar maen kentañ a gav eo skrivet T2, da lâret eo e rank mont war-zu an TRAON, 2 vaen pelloc'h. En em gavout a ra warD3, setu ma ranko mont 3 maen pelloc'h war an tu dezhou...

T2	D2	K1	D1	K4	T2
T3	T4	D3	K2	U1	K4
D3	U1	K2	U1	K1	T5
T4	D1	D3	T4	K3	D5
U1	K1	U3	K2	T4	K4
T2	D2	D1	T1	K3	D2
D2	K1	T2	D2	U1	T2
D4	D3	U2	K2	K4	D1
U2	T1	K1	T1	U3	K5
U3	D4	K1	U3	K2	T1

War bet maen en do laosket e roud a-benn en em gavout gant e vignon, en traoñ ?

SAMMAN AN AROUEZIOU

Savet eo bet figurennoù an daolenn dre sammañ an arouezioù a gaver er bannoù a-us hag a-gleiz. Met faziou a zo bet graet seizh gwech.

Ha gwelet a rez anezho ?

	1	2	3	4	5	6
A	X	X	X	X	X	X
B	X	X	X	X	X	X
C	X	X	X	X	X	X
D	X	X	X	X	X	X

AR CHOD KUZH

Disoñjet eo bet gant rener an ti-bank ar c'hod kuzh e-barzh ar c'houfr-surentez. Koulskoude Aes eo koulskoude : savet eo gant 4 lizherenn e wellañ mignon. Ha gellout a rez, te, sikour anezhañ ? Evit-se e impliji ar gael-mañ.

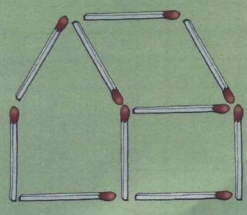
O	Y	V	N	OO☆
N	O	Y	E	OO☆
Y	N	O	L	OO☆
O	V	U	N	OO☆



- Ur c'helc'h a dalvez d'ul lizherenn vat plaset fall.
- ☆ Ur steredenn a arouez ul lizherenn vat plaset mat.

☆☆☆☆

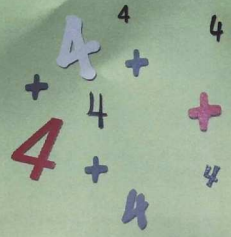
AN ALUMETEZENNOU DAONET



War an tu kleiz emañ tal an ti. Pet alumetezenn a ranki diblasañ a-benn diskouez an tal a-zehou ?

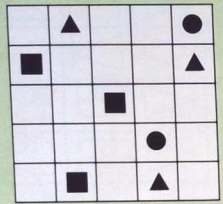
HA PEVAR

Ha gellout a rez en em gavout d'ar sifr 100 oc'h implij ar pevar arouez "+" hag ar seizh sifr "4".



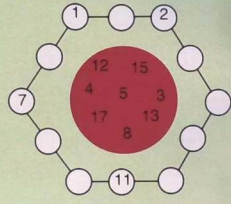
AR CHOARI MILTAMM

War ar gael-mañ ez eus tri arouez. Dit da blasañ 7 all, forzh pere, evit ma'z piije, en holl, ur wech echu, tri arouez disheñvel war bep linenn hag e pep kolonenn.



AR JEDADENN C'HWEC'HKORNEK

Sammat an 3 sifr a gavez war bep kostez a rank bezañ par da 20. Evit-se e ranki leuniañ ar c'helc'hioù gant ar sifrou a gavez er c'helc'h kreiz.



AR GAEL GERIOU MESKETIDES BOMINAPL

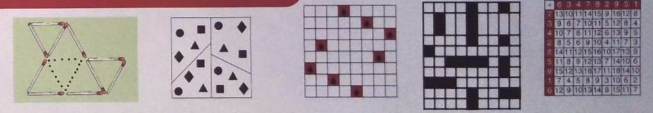
AR SONEREZH

BIOLINORELKCHHEOLT TG
HPNILUOBATTALKSGLOOI
LZINDTNJOANMDURREUMT
EEEAEAOULTEIAZHANMPA
HIGRFLCLEOBOHNOOIPER
HAZOUHERMRBZOADURIRE
BZLHEDGTOSEREZHOOEEEG
SIENVRATARADROMPELLZE
SKNUOEKLUDEANGNNKIHN
NELGOEDDKARGOAINDKGN
GNEIIKAETNWDDOLEIERE
FNEDNFSALEIARLUVTSNEG
NLAGLTTANLTKRUVUPOOD
JNEOONEEKNVSOIBVOSAL
IOSUERNLENTUBOAAZSDL
GAGMTNKMLOULRLTGSELE
BOUDERPPENEGUIAENERS
REUOAINIBELRONNENERK
RIGEDAGOUEKOGIDUENNA
LUDAOUERZZHNNELUEKSS

- BAGAD
BINIAOUER
BIOLIN
BOUD
DASSENIN
DISPOZ
DUENN
ETZVEDELL
ENERPRED
FLEUT
GAOLVIOLIN
GAVDENN
GITAR
GOURBOURDON
GWENNIN
HANTERGOENN
JIG
KASKOUEZH
KEIDAN
KINKLADUREZH
KLERINELL
KLERON
KRENNIN
KROGENN
LUDAOUER
LUSKAD
MANDOLIG
MENTAD
MENTATAER
OBCEL
OGRADU
ORGLEZ
REGENNEG
RIGEDAGOUE
SAKSELL
SKEULENN
SKLATTABOULIN
SKLINTELL
SOLFADUREZH
SONEK
TABOULIN
TALM
TARDROMPELL
TELENN
TOMPEREZH
TOSEREZH
TOUCHENNEG
TOUMPIEL
ZILOFON

AR FRAZENN GUZH

RESPONTOU AR CHOAZIOU PAJE DRELTEN NIV 37



P.12 - AL LOGOGRAF : (1,S), (2,T), (3,U), (4,D), (5,I), (6,E), (7,R) - CHARADENN : bran-si-gell (brañsigell) P.13 : AR C'HADRANAS 1, 6/3/8 ; 2, 5/8/2 - P.14 : GWASTELL AR ROUANED 4,8m - P.15 : GAEL GERIOU MESKET "N"eo ket tout lakaat ur chupenn damm, ret eo ivez kaout botou-lêr a-zaore evit gwarezin eus an amzer yen-skias a vez e Breizh-Izel war-zu ar menez."

AR GOULENN DROCH-MIK??

Da biv eo ar c'hazh oranjez gant pikoù gwer ?

Respont : da imir eo ! rak k'azh imir eo (c'azh imir)



ALLAH'S KANAÑ



Abae peur eo lañset ho laz-kanañ ha petra en deus broudet ac'hanoc'h d'en ober ?

En em anavezout a reomp abaoe pell 'zo dija, a drugarez d'ar skolioù Diwan ha d'ar gevredigezh *Minihi Levenez*. Tro hon eus bet da ganañ asambles alies a-walc'h evit ar blijadur. Met, kroget hon eus da ganañ da vat

e stumm ul laz-kanañ en Douar Santel, e-pad ur ppirc'hirinaj e brezhoneg aozet gant an eskopti en hañv 2004. Un nebeud mizioù goude hon eus kinniget un abadenn,

d'avezh 20 vloaz *Minihi Levenez*. Azal-se neuze eo hon eus divizet krouñ ul laz-kanañ da vat.



Petra eo ar pal kentañ ? En em gavout asambles ? Kanañ ? Reiñ un taol startijenn d'ar c'hantikou ?

Kalz plijadur hon eus da ganañ ha d'en em gavout asambles, rak ur strollad mignoned omp. Ouzhpenn-se ez omp laouen da vevañ hor feiz ha d'hen diskleriañ er mod-se, o kanañ e brezhoneg. Reiñ un taol startijenn d'ar c'hantikou a zo un doare da dizhout ar palioù-se.

Penaos e vez dibabet ar c'hantikou ?

Dibabet e vezont dreist-holl gant Gwenn ha Kaou, a zo e penn ar c'han el laz-kanañ. Kantikou kozh

a Vreizh a ganomp, met ivez tonioù deuet eus bro-Gembre hag eus bro-Benn.

Petra a lak ac'hanoc'h da vezañ disheñvel ouzh al lazou-kanañ all ?

Kanañ a reomp e brezhoneg penna-benn; bevañ a reomp hor feiz en ur ganañ, ha yaouank omp holl (etre 12 ha 26 vloaz). An teir elfenn-se a lak ac'hanomp da vezañ ul laz-kanañ disheñvel.

Ha c'hoant 'peus kaout binvioù da vont da heul ?

Un tabouliner en deus bet c'hoariet ganeomp dija evit un ton. Marteze 'vo tro da gaout binviji all gwech ha gwech all, met evit c'hoazh ne glaskomp ket sonerien.

Ha digor oc'h da sevenadurioù all, da relijionoù all ? Ha gwelet/klevet e vez se en ho kantikoù ?

Ya, evel-just. Kanañ reomp un ton afrikan, ha dizale hor bo lod all. Ur blijadur eo evidomp (hag evit an dud a vez o selaou ivez, war a seblant) kanañ tonioù deuet eus a bell vro ha lakaet e brezhoneg ganeomp.

Ha c'hoant vez ganeoc'h degemer tud all en ho strollad ?

Tregont den a zo dija el laz-kanañ, ha kempouezet eo mat an traoù bremañ etre ar baotred hag ar merc'hed. Ne glaskomp ket neuze goulenn digant tud all dont da ganañ ganeomp. Met, ma 'z eus hini pe hini mennet gant palioù ha raktresoù al laz-kanañ e vo degemeret mat, evel-just.

Petra 'vo dazont al laz-kanañ ?

Raktresoù hon eus e-leiz evit ar strollad, met emamp c'hoazh o prederiañ hag o labourat... Un dazont a vo, a dra-sur, rak mennet omp holl da genderc'hel gant an istor mañ, gwelet e vo hervez hor c'hoantoù hag hor barrezhioù : *Inch'Allah !*



Adkavel en deus Fentog e stumm onn dre c'hras da Vizu. Dav dezho ober war-dro ar marc'heg bremañ.



ECHU EO ADPEGET EO GANT SEV FENEKOTDA, LAKAT YOD B'LOMURZH OUIH E ZINJOD...

FETU...



MARC'HEG AL LIORZHOU, DIHLUIT!

NE...NE...NE RA NETRA DEVHAN



ARSA! PENNDS EMAN AR BED GANT AR MARC'HEG?

FALL!



FENTOG?

MARC'HEG!



DEUET OCH WAR HO TRES! KAERAT UN TAOL... DAOST PENNDS EM EUS GRAET?

CHICHI!



...UNAN BENNAR ZO KOUEZHET WAR MA CHOKK EN UL LEUSKEL UR CHOUEDENN HAG ABADE N'EM EUS SONJ A NETRA...

A...C'HEM!



DEMAT DEOCH, MARC'HEG, KARNABLEM MEUR !!

KAERAT MENNOZH HOCH EUS BET OTONT DA CHOUELENN E ALI DIGANT BIZU.



RAK DEN NEMET HOR MIGNON NE OUIE ANV EUS AN DIED BURZHUDUS.

ARSA! ME N'ON DEUET DA C'HOUELENN ALI EDET DIGANT DEN.



PENN-ITRIK, DAOST PETRA EMAC'H O KONTAN DIMP, MARC'HEG?



DA C'HOUELENN MA ALI DIGANIN OCH DEUET AMAN, NEKETA

TAMM EBET! DEUT E OA SECHED DN HA GRAET EM EUS UN EHAN...



ABALAMOUR D'AR BE DADENN VRAY.



PEDADENN? PETRA A FELL DEOCH LAVRET, PENN-LIDIG?

KER VIZU
ESTRANJOUR, CHOM A-SAY HA DEUS DA EMAN UN TASAD...

AR BANELL, EVEL-JUST... ZO EN ODE HO FRANKIZENN... DU-HONT...



DRE ZEGUEZH 'TA OCH TRE MENET DRE AMAN?

YA DA!

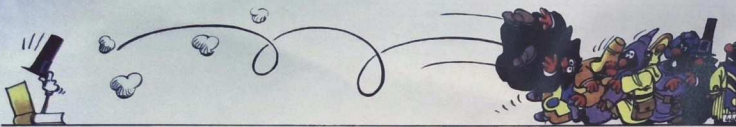


KARIG MA BAZH-ROUE!



N'A KET DA C'HOARI DROCH, BREMAÑ EO DAV REIN TON.

EVEL-JUST, KARNABLEM MEUR!



Mc DO - MONTROULEZ
C.C. LECLERC
29600 MONTROULEZ
02.98.62.04.91

Mc DO - LANNUON
BVD DE LA RÉSISTANCE
22300 LANNUON
02.96.48.97.97

Mc DO - KARAEZ
ZA du POHER
29270 KARAEZ
02.98.99.36.65

© 1998 McDonald's de France. McDonald's, Ronald McDonald, I'm lovin' it, et le logo de Ronald McDonald sont des marques de McDonald's de France.



ar Porzhier





EVIT UR WECH E C'HELLOMP
POURMEN TRANKIL HEP
SOÑJAL EL LABOUR HAG
ER PEURREST...



UN AEROUANT A ZO WAR HOL
LERC'H ! TROC'HIT KUIT,
AR GORRED !



KEMER DALE GANTHON
DASTUMADeg A RAN-
KIMP OBER, 'M EUS
AOL, MIGNONED...DEOMP
D'OVER WAR-DRO !



DIV EUR GOUDE... E TEU
UR MENNOZH DREIST DA ZROCHIG !



GRA HUÑVREOÙ
KAER !
A-DRUGAREZ DA MA FLEÛT
BURZHUDUS EO AN AEROUANT-
MAN DIZANJER EVIT POANT.
N'EUS KEN 'MET UN TAMM
SONEREZH ALL A C'HELLEFE
DIHUNN ANEZHAN !

AR PEZH A RO AMZER
DEOMP DA GAVOUT
UN DISKOULM.

★ **Marshall BOB** ★



TRUGAREZ DIT DA VEZAN KENNIGET
DIN AN TAKAD DISPAR - MAR MARSHALL
UL LECH DEUS AR RE BLUGSAN
HA LEUN A VLEUNIOÙ.

YA... BUS AR
RE BLUGSAN...
HA GANT SAV
HA DISKENN...



Hijiii
DIWALLIT MISS DOTY!!
UN ARZHIDROU!

ROARR
GRRR



KONET DEZ'H EN EM
GALLAJ MISS MESTRC'H
WAR AN DEUCHE...



MET N'EZ AVET!
C'HOANT DEUS LAZUAN
AC HANON PE BETRA!!!

EH
EH



OBER VAN
'HAN???

EH... DISREBETE
VO PER-TRANDECH!!!



DINWALLIT!
DIBANNET HA SUZALLET
D'AN DAD KODAKHADRE
MONTRE O TEUGEN!
SECH HA KUNNAN DEZ'H
AN HAN DIGREZAN
AN HAN NEMERAN!!
AN... DEH... KUNNAN!!

MET AR MARSHALL EO!!
O KLASK UL LABOUR
ALL EMAN-EM ??

KET. GANT AR
BOAN - GALON
EMAN !!!

Gabrielle

AR MARC'HEG DALL

Dominique hag Alain ROBOT

Harzhet eo Kadoudal gant Gabrielle war aodoù Bro Caux. Hag int o kregiñ d'an em gannañ raktañ.



NE DAN KET O C'HORTOZ
EN EM GANNAR
A-ENE? UN
ENERBOUREZ KEN SOUEZHUS
...

MET BREMAÑ
EO DELET
FODENT KLOZAN !

SKRAMASH

26

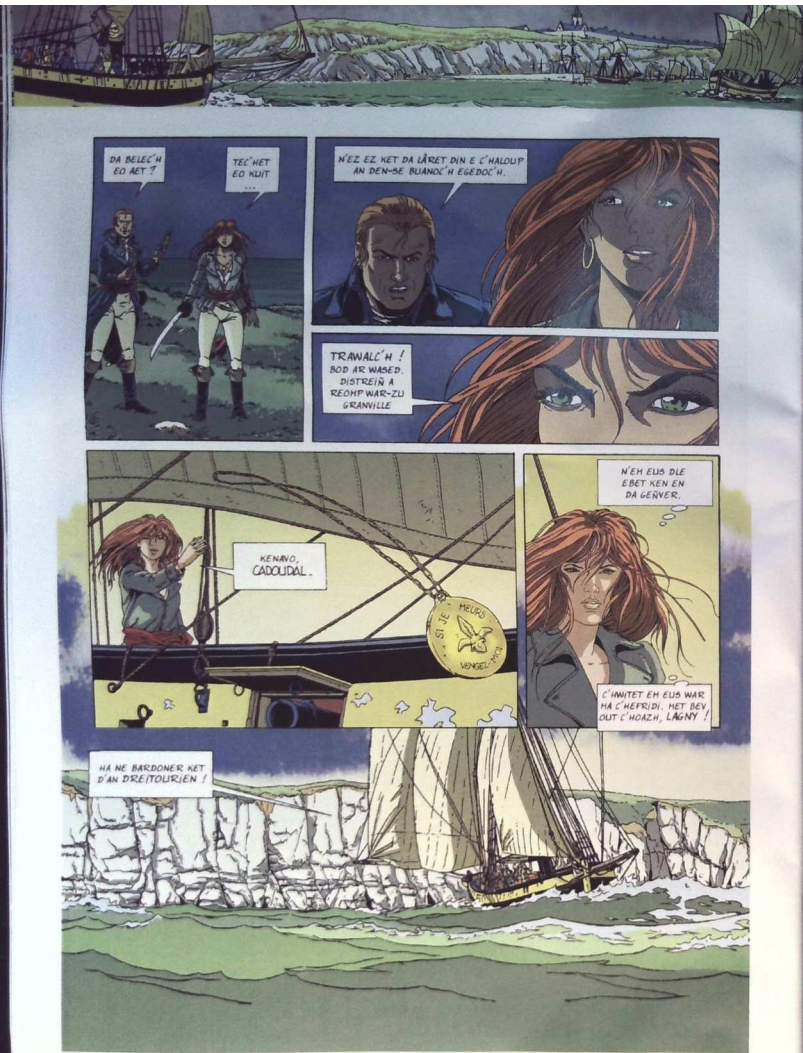


TRO-C'HOUZOLG
AR ROCHEAQUELIN !

C'HWI !!!

GABRIELLE !!!

27



TOURELL AR FALTAZA Aurelien H.



AN DISTAOLIOU

gant A. MORVAN



embannet gant :
KEIT VIMP BEV
 22, grand rue
 29520 LAZ
 Pgz : 02.98.26.87.12
 Plr : 02.98.26.80.35
 keit-vimp-bev@wanadoo.fr

Moulet gant :
OUESTELIO
 505 st. Juriën
 de la Graviere
 BP 30708 BREST
 cedex 02

Rener ar gazetenn :
 Yann-Fanch JACQ

Kenurzhiañ / Maketenniñ
 Tresañ ar c'hoarioù :
 Owen POHO
 owen.kvb@wanadoo.fr

Tresadenn ar golo :
 Gilles SANGLA

Skoazellerien :
 Gwen Delalande
 Paskal ar Marc'heg



Niv. CPPAP - 1005 G 840 75

Istorioù farsus

Yann BIJER

KOMMANANTIT DIOUZHTU !

Krak-ha-berr ha didruez

Dirak un otel cheuc'h, e kreiz-kêr, e chom ar Rolls-Royce a-sav. Dont a ra al lakez da zigeriñ an nor. Er-maez eus he c'harroñs e teu an Itron gwisket-kran. Teuler a ra ur sell tro-dro outi he-unan en ur rodal en hec'h ourgouilh.

Ur c'hlaser-bara, hag a oa un tammig pelloc'h o kestal, a zered daveti en ur lavarout.

"Itron he c'halon vat! Tri devezh a zo n' em eus debret tra ebet, kalet ar vuhez evidon, c'hwï' oar." Hag an itron ha respont.

"Feiz ! ma den mat, dav eo dit kemer un tammig warnout ivez." Hag hi kuit.

KASIT HO TITOUROU BANK PE
 UR CHEKENN DA :

KEIT VIMP BEV

22, GD RUE 29520 LAZ

	DRE CHEKENN	TREUZ- VANKAN
1 GAZETENN	58 euro ar bloaz	4,2 euro/miz
2 KOMMANANT E KVB...	80 euro ar bloaz	6,5 euro/miz
3 C'KOMMANANT E KVB...	120 euro ar bloaz	9,5 euro/miz

DARIÛS

Gilles SANGLA



